

Viaje de curso

Clase:
(Klasse)

Fecha:
(Datum)

Queridos padres / titulares de la patria potestad
Proximamente realizaremos el viaje de curso. De momento alguna información con relación a nuestro viaje:

Fecha (Datum): _____ **Lugar** (Wohin): _____

Costo total (Kosten): _____ **Responsable:** _____

Lugar de encuentro (Treff): _____ **Hora** (Uhrzeit): _____

Medio de transporte: avión / bus / taxi / bicicleta / a pie
(Flugzeug) (Bus) (Taxi) (Fahrrad) (zu Fuß)

Durante la excursión tendremos diferentes programas. Los alumnos compartirán mucho tiempo juntos, ayudando así al fortalecer el sentimiento de grupo. Este tipo de viaje también estimula la independencia y la responsabilidad. Estas experiencias son para los chicos de gran importancia. Por estas razones es importante que el/la alumno/-a participe en este viaje.

Por favor no darle a su hijo/-a más de: _____ € para sus gastos personales.
(Max. Taschengeld)

Nosotros dormiremos en habitaciones múltiples y separados los chicos de las chicas.

La alimentación está incluida en los costos. Por favor infórmeme si su hijo/-a sufre de alguna alergia a algún alimento o si tiene una alimentación especial (vegetariano/-a, no come cerdo o res, alimentos libres de lactosa, intolerancia al gluten u otros productos, etc).

Si su hijo/-a necesita regularmente algún medicamento, le pido que me informe, así podré ayudarlo/-la a que no olvide de tomarlo. También me gustaría ser informado sobre alguna enfermedad que su hijo/-a padesca.

Este viaje es una actividad escolar, por tal motivo la asistencia es obligatoria. Si por algún caso de mucho peso su hijo/-a se viera impedido de asistir, existe la posibilidad que durante este tiempo el/la alumno/-a visite otra clase.

Por favor entregar la excusa de la inasistencia a la excursión antes del _____.
(Abgabedatum)

El dinero deberá ser transferido antes del _____ a la siguiente cuenta bancaria:
(Überweisungsdatum)

Nombre: _____

Número de la cuenta: _____

Código del Banco: _____

Asunto: Nombre y clase del alumno/de la alumna

Si tiene alguna pregunta, no dude en llamarme. Igualmente si necesita alguna ayuda económica, comuníquese conmigo o con la secretaria del instituto.

Saludos cordiales,

el / la profesor /-a de la asignatura

Viaje de curso – aclaración (entregar antes del: _____)

(Rückgabedatum)

Estoy de acuerdo que mi hijo/-a _____
participe en la excursión que se llevará a cabo desde el
_____ hasta el _____.

NO estoy de acuerdo que mi hijo/-a _____
participe en la excursión que se
llevará a cabo desde el _____ hasta el
_____.

Por favor explique la razón por la cual el alumno / la alumna no puede participar en la excursión:

Enfermedades / Medicamentos / Alergias / Intolerancias / otras cosas importantes:

(Krankheiten)

(Medikamente)

(Allergien)

(Unverträglichkeiten)

(Sonstiges)

Comida especial: musulmánica, vegetariana, etc

(Besonderes Essen)

(muslimisch)

(vegetarisch)

(sonstiges)

.....
(Lugar y fecha)

.....
(firma de un titular de la patria potestad)